

- перечень экспертов и координаторов;
- данные о лицах или организациях, ответственных за поддержание контактов в заинтересованных странах;
- список заинтересованных групп и организаций во всех странах мира;
- данные о лицах или организациях, ответственных за поддержание контактов, в сообществе доноров и в правительственных структурах.

Справочник будет распространяться и на других языках, в том числе во французском и английском переводах.

3. *Бюллетень*

Издание бюллетеня:

- готовится каждым национальным комитетом по общественно полезным работам через регулярные промежутки времени и распространяется среди пользователей сети;
- включает информацию следующего содержания: предпринятые инициативы, встреченные трудности, найденные решения, сообщения о проведенных практикумах, календарь мероприятий, просьбы об оказании поддержки (например, координаторов), статистические данные и другие сведения;
- распространяется через сеть Интернет или электронную почту (или через оба канала).

4. *Исследования и сбор данных*

Создавать механизмы для проведения исследований и сбора данных:

- обмен результатами проведенных исследований и собранными данными будет осуществляться через бюллетень или сеть Интернет;
- выявление исследовательских проектов (например, по анализу затрат и результатов) и поддержка сетью заявок на финансирование;
- осуществление на региональном и международном уровнях совместных исследовательских проектов с целью изучения выгод, проблем и эффективности общественно полезных работ в тех случаях, когда эта система применяется.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Рекомендации семинара по теме "Уголовная юстиция: проблема переполненности тюрем", состоявшегося в Сан-Хосе, Коста-Рика, 3-7 февраля 1997 года

1. Генеральному секретарю следует принять меры для обеспечения того, чтобы государствам по их просьбе предоставлялась помощь - либо на основе использования имеющихся ресурсов, либо путем создания специального раздела бюджета - в целях улучшения физических условий содержания в тюрьмах.

2. Генеральному секретарю следует принять меры для обеспечения выделения соответствующим органам необходимых ресурсов в целях организации подготовки административного и оперативного персонала тюрем государств-членов, обращающихся с просьбой об организации такой подготовки, уделяя первоочередное внимание наиболее переполненным тюрьмам.

3. Следует принять меры для обеспечения того, чтобы международные и региональные финансовые учреждения, например Всемирный банк и Межамериканский банк развития, предпринимали инициативы, направленные на сокращение переполненности тюрем, включая оказание содействия в осуществлении программ строительства тюрем и модернизации инфраструктуры.

4. Всемирной организации здравоохранения и региональным органам следует предложить включить в их программы помощи инициативы, направленные на улучшение тюремных больниц и повышение качества медицинских и клинических услуг, предоставляемых заключенным, в государствах, обращающихся за такой помощью.

5. Государствам-членам следует обратиться к Генеральному секретарю с настоятельным призывом поощрять и принимать совместно с запрашивающими государствами-членами меры по приватизации отдельных тюрем таким образом, чтобы это способствовало обеспечению безопасности, благосостояния и социальной реинтеграции заключенных, рентабельному использованию труда заключенных и обеспечению занятости заключенных после их освобождения.

6. Государствам-членам следует принять меры для создания в тюрьмах комитетов и рабочих групп по правам человека в качестве альтернативных механизмов урегулирования конфликтов.

7. Государствам-членам следует изучить возможность принятия стратегий по привлечению частных предприятий к осуществлению программ социальной реинтеграции в тюрьмах на основе создания предприятий и микропредприятий для стимулирования инвестиций в программы профессиональной подготовки заключенных, обеспечения занятости в тюрьмах и реинтеграции бывших заключенных в трудовые ресурсы, способствуя тем самым применению в полном объеме принципов социальной реинтеграции и реабилитации бывших заключенных в рамках экономически активной деятельности в соответствующих странах в целом.

8. Государствам-членам следует принять меры для обеспечения сбыта продукции, производимой в тюрьмах, в рамках программ рекламы и маркетинга, а также для постепенного создания в тюрьмах производственных мастерских.

1998/24. Техническое сотрудничество и консультативные услуги в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 52/90 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1997 года об укреплении Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности ее потенциала в области технического сотрудничества,

Подчеркивая, что предупреждение преступности и уголовное правосудие имеют прямое отношение к устойчивому развитию, стабильности, повышению качества жизни, демократии и правам человека, что получает все более широкое признание среди подразделений Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и других международных организаций,

Учитывая постоянное увеличение числа просьб о технической помощи, направляемых Центру по международному предупреждению преступности Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности Секретариата наименее развитыми странами, развивающимися странами, странами с переходной экономикой и странами, которые выходят из состояния вооруженного конфликта,

Ссылаясь на заключенный в августе 1997 года между Центром и Управлением по обслуживанию проектов Организации Объединенных Наций меморандум о взаимопонимании по вопросу о тесном сотрудничестве при исполнении и осуществлении проектов технического сотрудничества в области предупреждения преступности и уголовного правосудия,

Отмечая с признательностью предоставленное некоторыми государствами-членами в 1997 году финансирование, которое позволило Центру укрепить свой потенциал по исполнению возросшего числа проектов,

Ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 52/12 А от 12 ноября 1997 года и 52/12 В от 19 декабря 1997 года, озаглавленные "Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы",

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁹⁷ о деятельности Центра по международному предупреждению преступности Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности Секретариата в области технического сотрудничества и, в особенности, успехи в концентрации деятельности в области технического сотрудничества на тех предметных областях, которые были конкретно определены Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию;

2. *выражает признательность* Центру за оказание помощи государствам-членам в достижении позитивных результатов в деле совершенствования их систем уголовного правосудия путем выполнения возросшего числа просьб о технической помощи, осуществления ряда важных проектов и разработки новых проектов, для которых срочно требуется новое финансирование;

3. *приветствует* работу, проделанную неофициальной консультативной группой по мобилизации ресурсов в соответствии с резолюциями Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию 5/3 от 31 мая 1996 года⁹⁸ и 6/1 от 9 мая 1997 года⁹⁹;

⁹⁷ E/CN.15/1998/9.

⁹⁸ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1996 год, Дополнение № 10* и исправления (E/1996/30 и Corr.1-3), глава I, раздел D.

⁹⁹ Там же, 1997 год, *Дополнение № 10* и исправление (E/1997/30 и Corr.1), глава I, раздел D.

4. *с удовлетворением отмечает* расширение сотрудничества между Центром, Программой развития Организации Объединенных Наций и Управлением по обслуживанию проектов Организации Объединенных Наций и призывает эти подразделения вместе с Всемирным банком и другими международными, региональными и национальными финансирующими учреждениями поддерживать мероприятия по техническому сотрудничеству, дополняющие существующие двусторонние программы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, как средство, гарантирующее эффективное и устойчивое развитие, используя специальный опыт и знания Центра;

5. *приветствует* тесное сотрудничество между Центром и Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, в частности в области борьбы с отмыванием денег и в области наркотиков и тюрем, и призывает эти два подразделения продолжать осуществлять совместную деятельность, в частности разрабатывать и исполнять проекты технического сотрудничества;

6. *выражает беспокойство* в связи с тем фактом, что отсутствие надлежащих ресурсов может воспрепятствовать прогрессу в деле дальнейшего расширения оперативной деятельности Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и затруднить осуществление тех проектов, которые были к настоящему времени разработаны в ответ на срочные запросы нуждающихся в помощи стран;

7. *выражает признательность* тем государствам-членам, которые вносят вклад в мероприятия Программы путем обеспечения финансирования и предоставления услуг младших экспертов, консультантов и экспертов в целях подготовки кадров, проведения консультативных миссий и осуществления проектов технического сотрудничества, а также путем подготовки учебных руководств и других материалов, предоставления стипендий и организации ориентированных на принятие конкретных мер практикумов и совещаний групп экспертов;

8. *призывает* потенциальных доноров и соответствующие финансирующие учреждения вносить значительные и регулярные финансовые и/или иные взносы на разработку, координацию и осуществление проектов технической помощи, разработанных в рамках Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, и укреплять роль Программы как механизма для содействия оказанию двусторонней помощи в этой области;

9. *предлагает* развивающимся странам и странам с переходной экономикой включать в свои запросы об оказании им помощи Программой развития Организации Объединенных Наций, в частности в рамках ее программ по странам, проекты и/или элементы, касающиеся предупреждения преступности и уголовного правосудия, в целях укрепления национального институционального потенциала, расширения профессиональных знаний и опыта и обеспечения непрерывной подготовки в этой области;

10. *просит* Генерального секретаря, учитывая план стратегического управления со стороны Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию в соответствии с резолюциями Комиссии 1/1 от

29 апреля 1992 года¹⁰⁰ и 4/3 от 9 июня 1995 года¹⁰¹, и далее увеличивать объем ресурсов, имеющихся в рамках общей бюджетной основы Организации Объединенных Наций для осуществления деятельности Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, включая средства на поездки для мобилизации ресурсов и специальные усилия по привлечению средств;

11. *просит* Директора-исполнителя Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности провести обсуждения с Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций в целях признания Центра по международному предупреждению преступности учреждением-исполнителем;

12. *призывает* Директора-исполнителя Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности рассмотреть вопрос об укреплении оперативной деятельности в рамках Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия путем обеспечения представленности на страновом или субрегиональном уровне совместно с Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, где это уместно.

44-е пленарное заседание,
28 июля 1998 года

1998/25. **Спрос на опиаты и их предложение для медицинских и научных целей**

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 1979/8 от 9 мая 1979 года, 1980/20 от 30 апреля 1980 года, 1981/8 от 6 мая 1981 года, 1982/12 от 30 апреля 1982 года, 1983/3 от 24 мая 1983 года, 1984/21 от 24 мая 1984 года, 1985/16 от 28 мая 1985 года, 1986/9 от 21 мая 1986 года, 1987/31 от 26 мая 1987 года, 1988/10 от 25 мая 1988 года, 1989/15 от 22 мая 1989 года, 1990/31 от 24 мая 1990 года, 1991/43 от 21 июня 1991 года, 1992/30 от 30 июля 1992 года, 1993/37 от 27 июля 1993 года, 1994/5 от 20 июля 1994 года, 1995/19 от 24 июля 1995 года, 1996/19 от 23 июля 1996 года и 1997/38 от 21 июля 1997 года,

подчеркивая, что необходимость обеспечения сбалансированности между общемировым законным предложением опиатов и законным спросом на опиаты для медицинских и научных целей занимает центральное положение в международной стратегии и политике борьбы со злоупотреблением наркотиками,

отмечая исключительную важность международного сотрудничества и солидарности со странами-традиционными поставщиками в борьбе со злоупотреблением наркотиками в целом и, в частности, в обеспечении всеобщего применения положений Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года¹⁰²,

рассмотрев "Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 1997 год"¹⁰³, в котором указывается, что в 1996 году был достигнут баланс между потреблением и производством опиатного сырья, и отмечая, что Индия и Турция, являющиеся традиционными поставщиками, прилагают усилия к тому, чтобы совместно с другими странами-производителями поддерживать баланс между спросом и предложением,

отмечая важное значение опиатов в качестве болеутоляющих средств, в поддержку чего выступает Всемирная организация здравоохранения,

1. *настоятельно призывает* правительства всех стран и далее содействовать поддержанию баланса между законным предложением опиатов и спросом на них для медицинских и научных целей, чему будет способствовать продолжение, насколько это позволяют их конституционные и законодательные системы, оказания поддержки странам - традиционным поставщикам, а также сотрудничать в предотвращении появления новых источников ориентированного на экспорт производства и изготовления;

2. *настоятельно призывает* правительства всех стран-производителей строго соблюдать положения Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года и принимать эффективные меры для предотвращения производства или утечки опиатного сырья в незаконные каналы;

3. *настоятельно призывает* страны-потребители реально оценивать свои потребности в опиатах и сообщать о них Международному комитету по контролю над наркотиками в целях обеспечения достаточного предложения;

4. *выражает признательность* Комитету за его усилия по контролю за осуществлением соответствующих резолюций Экономического и Социального Совета и, в частности, за такие его меры, как:

a) обращение с настоятельными призывами к правительствам заинтересованных стран скорректировать объем мирового производства опиатного сырья до уровня фактических законных потребностей и избегать непредусмотренных диспропорций между законным предложением опиатов и спросом на них, вызванных продажей препаратов, изготовленных из изъятых и конфискованных наркотиков;

b) организация в ходе сессий Комиссии по наркотическим средствам неофициальных совещаний с участием основных государственных, импортирующих и производящих опиатное сырье;

5. *просит* Генерального секретаря препроводить текст настоящей резолюции всем правительствам для рассмотрения и осуществления.

44-е пленарное заседание,
28 июля 1998 года

¹⁰⁰ Там же, 1992 год. Дополнение № 10 (E/1992/30), глава I, раздел С.

¹⁰¹ Там же, 1995 год. Дополнение № 10 и добавление (E/1995/30 и Add.1), глава I, раздел D.

¹⁰² United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515.

¹⁰³ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.98.XI.1.